

REV. 04/2024

**SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET**

**CREMA PER CAVALLI  
HORSE SKINCARE CREAM**

• DATI TECNICI / *PHYSICAL and  
CHEMICAL PROPERTIES*

ASPETTO / *APPEARANCE: CREAM*  
COLORE / *COLOR: PEARLY WHITE*  
ODORE / *ODOR: VEGETAL*  
pH:  $6 \pm 0.5$   
FLAMMABILITY: *NOT FLAMMABLE*

• COMPOSIZIONE / *INGREDIENTS*

AQUA, ALCOHOL DENAT.,  
MENTHOL, EUCALYPTUS  
GLOBULUS LEAF OIL, ARNICA  
MONTANA FLOWER EXTRACT,  
GLYCERIN, POLYSORBATE 20,  
ACRYLATES/C10-30 ALKYL  
ACRYLATE CROSSPOLYMER,  
TRIETHANOLAMINE, CI 19140, CI  
42051.

• FORMATI / *AVAILABLE SIZE(S)*

250 ml (*ARE235*)  
500 ml (*ARE138*)  
3 lt (*ARE094*)

---

Conservare in luogo chiuso e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e a una temperatura non superiore a +25°C. Non congelare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare in caso di allergia nota agli ingredienti. **USO ESTERNO.**

Store in a closed and dry place, out of direct sunlight and at a temperature not exceeding +25°C. Do not freeze. Keep out of the reach of children. Do not use if you have a known allergy to the ingredients.

**FOR EXTERNAL USE ONLY.**

**ITA** Crema ad elevato assorbimento formulata con Arnica, Mentolo ed Eucalipto. Viene in soccorso in caso di contusioni, stiramenti, artriti, eccessivo sforzo muscolare, quando si vuole ottenere una riduzione del gonfiore e del dolore. L'Arnica aiuta a riassorbire l'ematoma e a controllare l'infiammazione, riducendo i tempi di recupero; Mentolo ed Eucalipto agiscono da rinfrescanti, decongestionanti e analgesici; il glicerolo vegetale ammorbidisce e idrata i tessuti indolenziti.

• Stiramenti e infiammazioni di articolazioni, muscoli, legamenti o tendini • Per alleviare le tensioni tissutali, gli edemi e le infiammazioni acute • In caso di disturbi circolatori.

**ENG** High absorption cream formulated with Arnica montana, Menthol and Eucalyptus. It is of great help with bruises, strains, arthritis, excessive muscle exertion, when a reduction in swelling and pain is desired. Arnica helps reabsorb the hematoma and control inflammation, reducing recovery time; the synergy of Menthol and Eucalyptus has refreshing, decongestant and analgesic effects; plant-origin glycerol softens and moisturizes sore tissues.

• Straining and inflammation of joints, muscles, ligaments, or tendons • To relieve tissue tension, edema, and acute inflammation • In case of circulatory disorders.

**MODO D'USO / DIRECTIONS**

**ITA** Applicare uno strato sottile di preparato sulla zona lesa e massaggiare accuratamente sulla pelle 2-3 volte al giorno fino al completo assorbimento. L'utilizzo per periodi di tempo prolungati è sconsigliato poiché può dare origine a irritazioni o manifestazioni di ipersensibilità. L'applicazione su ferite aperte non è consigliata. Non utilizzare il prodotto su cute danneggiata. Utilizzare il prodotto con il dosaggio più adeguato.

**ENG** Apply a thin layer of cream to the injured area and massage thoroughly into the skin 2-3 times daily until completely absorbed. Use for prolonged periods of time is not recommended as it may give rise to irritation or manifestations of hypersensitivity. Application to open wounds is not recommended. Do not use the product on damaged skin. Use the product with the most appropriate dosage.